

**Совет Безопасности**

Distr.: General
6 November 2003
Russian
Original: English

Комитет Совета Безопасности, учрежденный
резолюцией 1267 (1999) по организации «Аль-Каида»
и движению «Талибан» и связанным с ними лицам
и организациям

**Вербальная нота Постоянного представительства Исламской
Республики Иран при Организации Объединенных Наций
от 24 сентября 2003 года в адрес Комитета**

Исправление

1. Приложение, ответ на вопрос 14

Ответ на вопрос *должен гласить:*

«В дополнение к разъяснениям, представленным к настоящему времени в ответ на предыдущие вопросы, просьба обратить внимание на дополнительный национальный доклад Исламской Республики Иран, касающийся осуществления резолюции 1373 (2001) (S/2003/266, добавление).».

2. Приложение, ответ на вопрос 15

Ответ на вопрос *должен гласить:*

«A15: В соответствии с режимом санкций все государства обязаны принимать меры по предотвращению въезда на свою территорию или транзита через нее лиц, включенных в перечень (пункт 1 резолюции 1455 (2003), пункт 2(b) резолюции 1390 (2002)). См. доклад Исламской Республики Иран, касающийся осуществления резолюции 1390 (2002) (S/AC.37/2002/69, приложение). За прошедшее после его представления время усилены меры наблюдения и контроля в пунктах пересечения границы на въезде и выезде из страны и в приграничных районах; кроме того департаменту консульских служб министерства иностранных дел, а также консульским учреждениям за рубежом отданы соответствующие рекомендации проявлять бдительность при выдаче виз. В отношении некоторых стран действие визовых требований было приостановлено.».

